

香港文匯報訊(記者 陳旻 無錫報道)樹高千尺,葉落歸根。「唐翔千先生追思會」昨日上午在江蘇無錫太湖飯店吳越堂舉行。中央政治局常委、全國政協主席汪洋,中央政治局委員楊潔篪,十二屆全國人大常委會委員長張德江等發來唁電。各界200餘人共同追憶唐翔千先生愛國、創業、重教的生前事,表達敬意,獻花告別。按照唐翔千的遺願,其骨灰安葬在無錫青龍山公墓,長眠家鄉。

翔千長眠無錫 各界獻花告別

汪洋楊潔篪張德江發唁電 董建華何厚鏵林鄭月娥王志民等送花牌

中央統戰部,全國政協辦公廳,國務院港澳辦,全國政協副主席董建華、何厚鏵,香港特區行政長官林鄭月娥,香港中聯辦主任王志民,江蘇省委書記婁勤儉、省長吳政隆,上海市委常委、統戰部部長施小琳,江蘇省委常委、無錫市委書記李永敏等致送花牌。外交部駐港特派員謝鋒等亦發來唁電,對唐翔千的離世表達哀思。

唐翔千3月10日在香港辭世,享年95歲。唐翔千去世後,各界以各種形式悼念,表達哀思。昨日追思會上,400餘個花牌擺滿了吳越堂大廳。唐翔千夫人唐尤淑圻、長子唐英年與弟妹及子女等家人,以及唐府的50餘位海內外至親好友、蘇滬各界共200餘人出席。

楊岳致辭讚一生致力報國

參加追思會的包括江蘇省委常委、統戰部部長楊岳,江蘇省委常委、宣傳部部長王燕文,無錫市政協主席周敏煒,香港中聯辦協理部長沈沖,江蘇省委統戰部常務副部長李國華,副部長馬建美,上海市委統戰部副部長趙福禧,無錫市委常委、統戰部部長陳德容等,以及港區全國人大代表、滬港經濟發展協會會長姚祖輝,江蘇旅港同鄉聯合會會長馬忠禮,香港江蘇青年總會會長趙式明,香港江蘇企業協會會長黃宏亮等。

楊岳在追思會上致辭指,唐翔千一生致力於實業報國,投身改革,成就非凡,「他從江蘇出發,繼承祖輩紡織事業,博採眾長,實業越做越強;他放眼世界,融貫中西,在經濟、科技、文化、教育多個方面建



唐翔千先生追思會,各界獻花告別。香港文匯報記者陳旻 攝



唐英年率至親獻花。香港文匯報記者陳旻 攝



右起:董建華、何厚鏵、林鄭月娥及王志民致送的花牌。香港文匯報記者陳旻 攝



楊岳致辭。香港文匯報記者陳旻 攝



唐英年致答謝詞。香港文匯報記者陳旻 攝

樹卓越;他心繫桑梓,投身改革,參與見證了內地、香港半個多世紀的滄桑巨變。特別是改革開放之後,他率先投資內地,開創多項第一。」

他續指,唐翔千一生致力於教育興邦、慈善助民,貢獻卓著,30多年來在內地江蘇等多個省份獎勵、資助學生、教師和捐助公益項目費用總支出超過1億元。

楊岳讚揚唐翔千一生致力於愛國奉獻、民族振興,品行高潔,他始終堅定擁護

「一國兩制」和基本法在香港的實施,積極支持特區政府依法施政,維護香港的繁榮穩定,他的愛國情懷和崇高品格令人景仰。

唐英年緬懷父親愛鄉愛國

唐英年代表母親及親屬致答謝詞,指父親一生勤奮刻苦,愛鄉愛國;在家鄉無錫出身,抗日戰爭期間隨家遷居上海,之後到英、美讀研,畢業前夕,聽到新中國成

立的消息,即給爺爺寫信,決定回國;國家改革開放後,他先後到廣東、新疆、上海、江蘇、西安等地投資辦企業,發揮積極的領頭羊作用;在香港回歸祖國的日子裡,他擔任全國政協常委,還擔任基本法起草委員會等多個職務,為實現「一國兩制」建言獻策。

唐英年說:「今天我們按照父親的遺願,讓他回歸故里,安息在青龍山下,與爺爺為伴。」

各界追憶唐翔千力推科教興國

追思會上,唐英年指父親唐翔千致力推動科教興國,對教育和人才培養格外重視。「他遵循爺爺的意願,在上海創辦上海唐君遠教育基金會,在江蘇、上海、北京、西安獎勵優秀師生和優秀困難學生。他關心國家的人才培養和基金會工作,與江蘇大學和上海大學合作共建唐君遠學院和翔英學院,在上海交通大學設立獎學金,培養國家需要的工程技術人才。」

說到這裡,唐英年淚濕眼眶,一度停頓。他哽咽着說,「在我的眼裡,父親是子孫們的楷模,更是一位親切慈祥的長者。他孝敬長輩、撫愛小輩、善待同輩、提拔後輩,為我們安排一切所需,並以身作則,教導我們做任何事都要腳踏實地。」

「前塵往事,最令我難忘的,是在2008年,我以香港政務司司長的身份,向父親頒贈『傑出工業家獎』,以表揚他對工業和香港作出的重大貢獻。身為兒子,我心裡也感謝爸爸對我的栽培。」

無錫羊尖鎮嚴家橋是唐翔千出生的地方,唐翔千生前曾多次帶領子孫回到這裡尋根訪祖。羊尖鎮黨委書記王彪追憶,唐翔千一直牽掛着羊尖鎮的發展,為家鄉羊尖、嚴家橋捐助了10多項公益事業,十幾年前,嚴家橋小學的孩子們見到的第一台電腦就是唐先生送的,村裡老年活動室的設施是他捐資購買的,唐先生還資助嚴家橋小學修建田徑運動場,資助嚴家橋古鎮開發,建立嚴家橋文化教育活動中心等。

上海交通大學大三的學生李備嚴可算是唐翔千上海大同中學的小師弟,他表示,他和他的同學們都以母校擁有唐先生這樣的校友而自豪,「唐先生是我們的人格標杆與榜樣引導。」

香港文匯報記者 陳旻 無錫報道

治銀屑病關節炎 首兩年「黃金期」

香港文匯報訊(記者 顏晉傑)關節腫脹、指甲或腳甲出現破孔、無緣無故脹痛及腳跟疼痛等都可能是患上銀屑病關節炎的症狀。有醫生提醒,銀屑病關節炎的治療黃金期為發病後首兩年,建議銀屑病患者要定期自行以銀屑病關節炎篩檢及統計工具評估自己的健康狀況,有需要時便及早向醫生求診,以避免關節變形至無法逆轉的地步。

阿芬在1982年患上銀屑病,並於兩年後開始出現手指關節腫痛及出現彎曲等銀屑病關節炎症狀。

她最初以為自己不小心扭傷,所以向「跌打」醫師求診,但只能改善紅腫問題,痛症之後更進一步蔓延至肩膀等其他身體部位,其後確診患有銀屑病關節炎。

她的手指關節現時有如望遠鏡般的套疊狀,手肘及肩膀關節亦受到破壞,無法舉起及伸直,平日想打開水樽或洗頭都需要以工具輔助,即屬銀屑病關節炎中後果最嚴重的「殘毀性關節炎」。

關節尚變形 病情無法逆轉

風濕病專科醫生陳柏滔表示,約30%銀屑病患者會同時患上銀屑病關節炎,患者除了會受銀屑病影響外觀和儀表,令自信心及情緒受影響外,關節亦會感到痛楚,甚至活動能力受到限制,當中「殘毀性關節炎」患者的關節會永久殘損變形,「關節長期發炎,令遠端指間關節出現骨質溶解及軟組織分解,關節一

旦出現變形,病情便無法逆轉。」

一般銀屑病關節炎患者在病發首兩年內已經會出現不可復原的關節侵蝕和變形,如未能及時得到適當治療便有可能失去活動能力及出現其他併發症。

不過,陳柏滔指有藥廠近年研發出新款生物製劑「蘇金單抗」,可停止銀屑病關節炎引發的發炎循環,減輕關節炎的痛楚及僵硬、清除銀屑及抑制關節侵蝕及變形。

醫生籲每年評估身體狀況

陳柏滔建議銀屑病患者要避免曝曬、使用過熱的水洗澡及使用具刺激性的化妝品、護膚品及沐浴露,並建議他們可以每年以銀屑病關節炎篩檢及統計工具評估自己的身體狀況一次,一旦發現篩查結果為陽性便應及早向風濕科專科醫生求診。



阿芬(左)的手指出現「溶骨」,陳柏滔(右)建議銀屑病患者作定期檢查。香港文匯報記者 顏晉傑 攝

優化中年就業 政府擬津貼僱主

香港文匯報訊(記者 高俊威)現時不少年屆60歲退休但未滿65歲長者,需面對為期數年的福利真空期,依靠微薄積蓄過活,生活艱難。勞工及福利局指出,政府會致力為年長人士提供適切就業服務,如勞工處計劃優化「中年就業計劃」,向聘用60歲或以上已離開職場或失業人士之僱主發放津貼,鼓勵僱主聘用年長人士。

民建聯立法會議員梁志祥昨日在立法會提問指,有剛步入60歲的基層長者反映,因年屆60歲退休或因健康問題離開職場,再沒有工作收入,但又未達65歲而不合資格申領大部分長者福利,以致需依靠微薄積蓄過活。政府計劃將領取長者綜援的合資格年齡由60歲提高至65歲,更令他們擔憂。

羅致光:適時推針對性改善措施

勞務局局長羅致光回覆指,根據政府統計處的人口推算,今年年齡介乎60歲至64歲的長者約有55.2萬人。政府如將長者生活津貼等計劃的受惠資格降低至60歲,政府的財政承擔額將大幅增加,故政府沒計劃將這些計劃的受惠長者年齡降低,但會不時檢視計劃運作,並適時推出針對性改善措施。

他表示,政府一直致力為年長人士提供適切就業服務,為協助他們重投職場,勞工處推行多項措施,例如為年長人士舉辦大型專題招聘會及地區性兼職工作招聘

會,在就業中心設立特別櫃台,舉辦就業講座等。羅致光透露,勞工處計劃在今年內優化中年就業計劃,向聘用60歲或以上已離開職場或失業的長求職人士之僱主,發放每月4,000元在職培訓津貼,為期6個月至12個月,一方面可進一步鼓勵僱主聘用年長人士,另一方面亦為年長僱員提供在職培訓。

他解釋,鑑於香港人均壽命延長及近年出現把退休年齡延至65歲的趨勢,政府已宣佈把領取長者綜援的合資格年齡,由60歲提高至65歲,惟殘疾或健康欠佳受助人的綜援金額不受新政策影響,即不論他們的年齡,亦可繼續領取較健全成人為高的金額。



不少年屆60歲退休但未滿65歲長者,不合資格申領大部分長者福利,以致需依靠微薄積蓄過活。資料圖片

深切悼念

唐翔千先生

承信興家 65年 信興集團 SHUN HING GROUP

敬輓